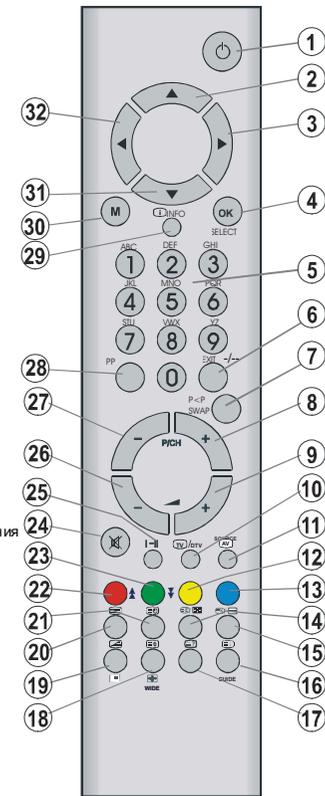


Содержание

Пульт дистанционного управления 2	режимы увеличения изображения (Zoom Modes) 20
LCD TV 3	Teletext (телетекст) 21
Подготовка 5	Работа с функцией Teletext (телетекст) 21
Меры предосторожности 5	Выбор страницы Teletext (телетекста) . 22
Перед включением телевизора 7	Выбор индексной страницы 22
Включение и выключение телевизора 8	Выбор режима отображения Teletext (телетекста) с телевизионной программой 22
Включение телевизора: 8	Режим телетекста двойной высоты 22
Выключение телевизора: 8	Отображение «скрытой» информации 22
Исходные установки 9	Остановка автоматического перелистывания страниц 22
Начальная настройка APS (функция «автопрограмма») 9	Выбор подстраницы 22
Эксплуатация телевизора 9	Выключение функции Teletext (телетекста) 23
Управление при помощи кнопок на панели телевизора 9	Отображение времени 23
Управление при помощи пульта дистанционного управления 9	Fastext (быстрый текст) 23
Система меню 10	Подключение периферийного оборудования 23
меню изображения (Picture menu) . 10	изображение высокой четкости (High Definition) 23
меню настройки звука (Sound menu) 11	Подключение через разъем типа Scart 23
меню функций (Feature menu) 13	Подключение через антенный вход 24
меню установки (Install menu) 15	Декодер 24
Program menu (меню программ) 16	Телевизор и видеомаягнитофон 24
меню источника сигнала (Source menu) 17	Воспроизведение в формате NTSC 24
Режим ПК 17	Запись на видеомаягнитофон 24
Установка 17	Настройка и сохранение тестового сигнала видеомаягнит офона 24
Система меню в режиме ПК 17	Камера и видеокамера 25
(меню положения изображения) в режиме ПК 17	Подключение к входному разъему AV . 25
(меню изображения) в режиме ПК . 18	Подключение к входному разъему S-VHS 25
меню звука 19	Подключение декодера к видеомаягнитофону 25
меню функций 19	Подключение наушников 25
меню источника сигнала 19	Подключение антенны 26
Звук в режиме ПК 19	Подключение периферийного оборудования 26
Другие функции 19	Режимы работы телевизора в качестве дисплея ПК 27
функция отображения состояния телевизора 19	Несколько полезных советов 28
Индикатор временно отключения звука 19	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 29
Режимы PIP (картинка-в-картинке) и PAP (картинка-и-картинка) 19	
функция «стоп-кадр» (Freeze Picture) 20	

Пульт дистанционного управления

- 1 = Режим ожидания
- 2 = Курсор вверх
- 3 = Курсор вправо
- 4 **OK / SELECT** = OK, стоп - кадр (для аналогового телевидения)
- 5 **0 - 9** = Прямой выбор программы
- 6 **EXIT / - -** = Выход из меню / ввод двухзначного номера
- 7 **P<P / SWAP** = предыдущая программа / вызов ранее просматриваемой программы
- 8 **P/CH +** = Переход к следующей программе
- 9 = Увеличение уровня громкости
- 10 = ТВ / Нет функции
- 11 **SOURCE / AW** = Внешний источник сигнала
- 12 **ЖЕЛТАЯ КНОПКА***
- 13 **СИНЯЯ КНОПКА***
- 14 = Удержание страницы / Положение PIP окна (картинка-в-картинке)
- 15 = Обновить / **Режим PAP** (картинка-и- картинка)
- 16 = Индексная страница / Электронная программа Программа (Э. П.)*
- 17 = Отобразить / размер PIP окна (картинка-в-картинке)
- 18 = **WIDE** = Расширить / Размер изображения
- 19 = **Режим PIP** (картинка - в - картинке)
- 20 = Телетекст
- 21 = Время / Подстраница
- 22 / **RED** = Переход на страницу вниз/ *
- 23 / **GREEN** = Переход на страницу вверх/ *
- 24 = Временное отключение звука
- 25 **I-II** = Моно/ Стерео - Двойной А-В
- 26 = Уменьшение громкости
- 27 **P/CH -** = Переход к предыдущей программе
- 28 **PP** = **Личные настройки**
- 29 = **INFO** = Кнопка вывода информации (таблица программ)
- 30 **M** = Меню
- 31 = Переход курсора вниз
- 32 = Переход курсора влево



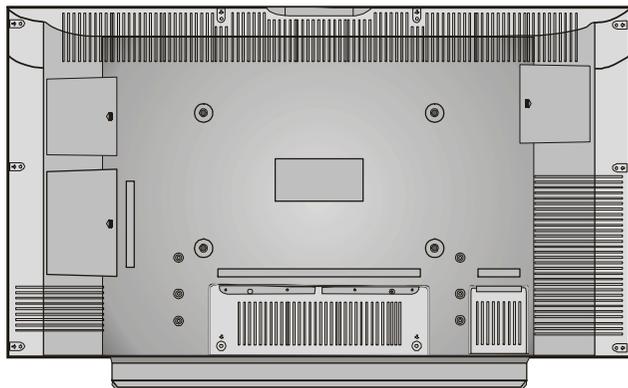
* Цветные кнопки используются в навигационном меню ЭЛЕКТРОННОЙ ПРОГРАММЫ (7 дней), а также для страниц цифрового телетекста.

LCD TV

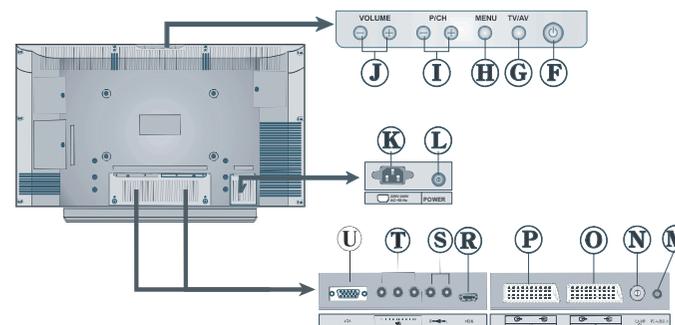
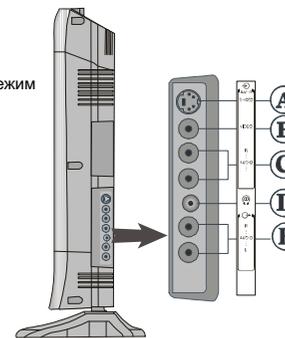
ЖИДКОКРИСТАЛЛИЧЕСКИЙ ТВ



ЗАДНЯЯ ПАНЕЛЬ



- Ⓐ S-VHS вход EXT-4S
- Ⓑ Видео вход EXT-4
- Ⓒ Audio входы
- Ⓓ Гнездо для подключения наушников
- Ⓔ Линейный аудио выход
- Ⓕ Кнопка переключения в рабочий/дежурный режим
- Ⓖ TV/AV кнопка
- Ⓗ MENU кнопка
- Ⓘ Кнопки переключения программ (вверх/вниз)
- Ⓝ Кнопки уменьшения/увеличения громкости
- Ⓚ Разъем для подключения шнура питания
- Ⓛ Кнопка включения питания
- Ⓜ PC Audio вход
- Ⓝ Scart 2 (EXT-2)
- Ⓟ Scart 1 (EXT-1)
- Ⓡ HDMI вход (EXT 5)
- Ⓢ Компонентные Audio входы
- Ⓣ Компонентные Видео (YPrPb) входы EXT-3
- Ⓤ VGA вход

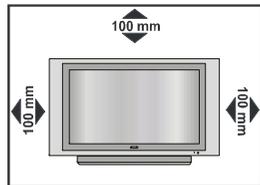


Подготовка

Установите дисплей на устойчивую горизонтальную поверхность, например, на стол.

Для обеспечения вентиляции необходимо оставить минимум 10 см свободного пространства вокруг телевизора. Для предотвращения повреждений, не ставьте каких-либо предметов сверху на телевизор.

Данный аппарат может эксплуатироваться в тропическом и/или умеренном климате.



Функции

- Управление цветным телевизором при помощи пульта дистанционного управления.
- Возможность настройки 100 программ для диапазонов VHF, UHF и кабельных каналов.
- Возможность настройки на кабельные каналы.
- Простое управление телевизором при помощи понятной системы меню.
- Телевизор оборудован 2 разъемами типа Scart для внешних устройств (видеомагнитофона, игровых приставок, аудиосистем и т.п.)
- Стереозвук (German+Nisam).
- Полнофункциональный телетекст. Быстрый текст (1000 страниц).
- Подключение наушников.
- Прямой доступ к каналам.
- A.S.N. (автоматическая система настройки программ)
- Возможность присвоения названий

программам.

- Автоматический поиск программ вперед и назад.
- Таймер спящего режима.
- Функция замков от детей
- Автоматическое отключение звука при отсутствии сигнала.
- Воспроизведение форматов NTSC.
- Наличие входов AV и S-VHS.
- Наличие разъема VGA для подключения внешних устройств, например, компьютер.
- Наличие функций PIP / PAP / PAT ("картинка-в-картинке" / "картинка-и-картинка" / "картинка-и-телетекст").
- AVL (автоматическое ограничение уровня громкости)
- В случае отсутствия сигнала в течение пяти минут, телевизор автоматически переключается в режим ожидания.
- PLL (поиск частоты)
- Вход для ПК (поддерживается разрешение до 1360 x 768)
- Стерео аудио вход для ПК
- Поддержка стандарта Plug&Play для Windows 9X, ME, 2000, XP
- 3D гребенчатый фильтр Comb Filter

Меры предосторожности

В целях обеспечения безопасности прочтите о следующих рекомендуемых мерах предосторожности

1. Источник электропитания

Телевизор должен работать только от электрической сети переменного тока с напряжением **230-240 В**, частотой 50 Гц. Убедитесь, что напряжение выбрано правильно.

2. Кабель электропитания

Не ставьте устройство, мебель и т.д. на кабель электропитания (шнур электросети) и не сдавливайте шнур. Беритесь за штепсель. Не вытаскивайте штепсель за кабель и никогда не касайтесь его влажными руками, т.к. это может вызвать короткое замыкание или удар электрическим током. Никогда не

завязывайте кабель узлом и не связывайте его с другим кабелем. Кабель электропитания следует прокладывать так чтобы не наступать на него.

Поврежденный кабель электропитания может стать причиной возникновения пожара или поражения электрическим током. Замену поврежденного кабеля должен выполнять специалист.

3. Влага и вода

Не эксплуатируйте данное устройство во влажных и сырых помещениях (ванная комната, раковина в кухне, а также места рядом со стиральной машиной). На устройство не должны попадать дождь или вода, так как это может привести к повреждениям. Не ставьте на устройство предметы, наполненные жидкостью, например, вазы с цветами на верху устройства. Избегайте попадания на устройство брызг или капель.

Если в устройство попал посторонний предмет или жидкость, отключите аппарат от сети и обратитесь в бюро ремонта.

4. Очистка

Перед очисткой устройства отключите его от настенной розетки. Не используйте жидкие или аэрозольные чистящие средства. Используйте мягкую сухую ткань.

5. Вентиляция

Прорези и отверстия на задней крышке предназначены для обеспечения хорошей вентиляции и его надежной работы. Для предотвращения перегрева никогда не блокируйте и не закрывайте эти отверстия.

6. Тепло и пламя

Нельзя устанавливать устройство рядом с открытым огнем и источниками сильного тепла, такими как электрообогреватели. Не ставьте сверху устройства источники открытого пламени, такие как зажженные свечи.

7. Молния

В случае грозы и молний, или отправляясь в отпуск, рекомендуется отключить кабель электропитания от электрической розетки.

8. Запасные части

Если для ремонта устройства необходимы запасные части, убедитесь, что мастер использует детали, рекомендованные производителем, или технические характеристики деталей соответствуют оригинальным. Неподходящие детали могут привести к возникновению пожара, поражению электрическим током или другим травмам.

9. Техническое обслуживание

Любое техническое обслуживание должно производиться квалифицированным персоналом. Не снимайте каких-либо крышек самостоятельно, так как это может привести к поражению электрическим током.

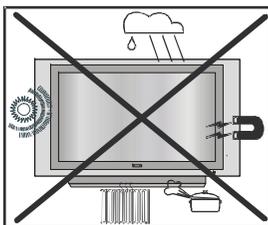
ВНИМАНИЕ: Если вы не планируете эксплуатировать телевизор в течение длительного периода времени, отключите его от источника электропитания.

Инструкции по утилизации отходов:

- Упаковочные материалы можно перерабатывать повторно, следовательно, их необходимо утилизировать должным образом. Упаковочные материалы, например, пакеты, необходимо хранить вне пределов досягаемости детей.
- Батареи, в том числе батареи, не содержащие тяжелых металлов, нельзя утилизировать вместе с обычным бытовым мусором. Пожалуйста, утилизируйте использованные батареи, не забывая о безопасности окружающей среды. Узнайте о законодательных нормах, которые действуют в Вашем регионе.
- Холодная катодная флуоресцентная лампа ЖК ПАНЕЛИ содержит небольшое количество ртути. При их утилизации, пожалуйста, следуйте местным правилам или законодательным нормам.

• Сетевая розетка используется для отсоединения телевизора от сети и поэтому должна быть легко доступна.

Внимание: во избежание травм это устройство должно быть надежно прикреплено к полу/стене согласно инструкциям по установке.



“ЖК-панель—это высокотехнологичный продукт, содержащий около миллиона тонких пленочных транзисторов, обеспечивающих отображение самых миниатюрных деталей с высокой четкостью. Иногда на экране могут быть заметны несколько неактивных пикселей, имеющих вид постоянных точек синего, зеленого или красного цветов. Это не оказывает влияния на производительность устройства.”

“УХОДЯ ИЗ ДОМА, НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ ТЕЛЕВИЗОР ВКЛЮЧЕННЫМ ИЛИ В РЕЖИМЕ ОЖИДАНИЯ”

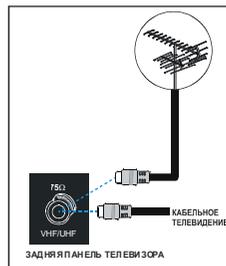
Перед включением телевизора

Подключение к источнику электропитания

ВАЖНО: Телевизор рассчитан на работу от сети переменного тока напряжением **230-240 В, частотой 50 Гц.**

• После распаковки и перед подключением телевизора к электрической розетке, оставьте телевизор на некоторое время, чтобы его температура соответствовала температуре воздуха в помещении.

Подключение к антенному разъему



• Подключите антенну или разъем телевизионного кабеля к входному антенному разъему на задней панели телевизора. Также подключите к этому разъему разъемы кабеля, подключенных к телевизионному выходу других устройств (видеомагнитофон, кабель устройства цифрового телевидения и т.д.).

Обязательно выполните заземление соединения надлежащим образом.

Подключите разъем заземления телевизора к разъему заземления электрической розетки, используя прилагаемый кабель электропитания. Если прилагаемый штепсель не подходит к розетке, попросите электрика заменить старую розетку.



Надежно подключите заземляющий провод

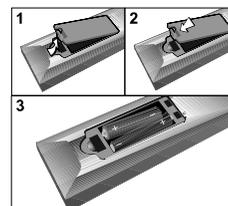
Подключение других устройств

ВАЖНО: Перед подключением любого внешнего устройства выключите телевизор.

Разъемы для подключения внешних устройств находятся на задней панели телевизора. Подключение прочих устройств к разъему типа Scart описано в руководствах по эксплуатации соответствующих устройств.

Установка батарей в пульт дистанционного управления

- Снимите крышку отсека для батарей, расположенную на задней стороне пульта, осторожно потянув ее вниз за указанную часть.
- Вставьте внутрь две батареи типа AA/R6, или подобного типа. Установите батареи, соблюдая полярность.
- Снова установите крышку отсека для батарей.



ПРИМЕЧАНИЕ: Если вы не планируете использовать пульт дистанционного управления в течение длительного периода времени, выньте из него батареи. Иначе электролит батарей может вытечь и повредить пульт.

Включение и выключение телевизора

Включение телевизора:

Телевизор включается в два этапа:

1- Подключите к телевизору шнур электропитания. Нажмите кнопку **вкл./** **ау ёё.** **уёáёёóí ёóáí ёу** “**⏻**”, расположенную около входного разъема кабеля электропитания. Телевизор автоматически перейдет в режим ожидания, а ИНДИКАТОР на передней панели телевизора загорится **КРАСНЫМ** цветом.

2- Для включения телевизора из режима ожидания:

нажмите одну из цифровых кнопок клавиатуры на пульте дистанционного управления для выбора номера программы,

или

нажмите кнопку “**⏻**” **+P/CH**” или **P/CH**”, которые находятся в верхней части панели телевизора, или нажмите кнопки “**⏻**” **-P**” или **P+**” на пульте дистанционного управления для включения телевизора в том же режиме, в котором он работал до выключения.

Выключение телевизора:

Нажмите кнопку “**⏻** (режим ожидания)” на пульте дистанционного управления, чтобы телевизор переключился в режим ожидания. Индикатор загорится **СИНИМ** цветом.

Для полного выключения телевизора нажмите кнопку “**⏻**” **Вкл/Выкл.**

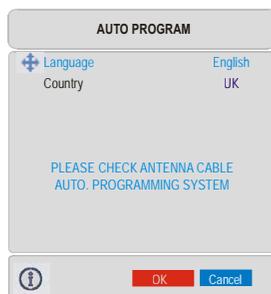
или

отключите шнур электропитания от розетки.

Исходные установки

Начальная настройка APS (функция «автопрограмма»)

При первом включении телевизора на экране отобразится следующее меню. Функция APS («автопрограмма») автоматически осуществляет поиск, сортирует и записывает в память телевизора все каналы, передаваемые в Вашем регионе.



Сначала выберите значения опций **Language (язык)** и **Country (страна)** при помощи кнопок \uparrow / \downarrow и \leftarrow / \rightarrow . Это необходимо для выполнения сортировки функцией APS «автопрограмма». Для запуска функции APS («автопрограмма») нажмите **КРАСНУЮ** кнопку, или кнопку **«OK»**.



После завершения работы функции APS («автопрограмма»), на экране будет отображаться таблица программ. В таблице программ будут отображаться номера программ и присвоенные им названия.

Если Вам необходимо изменить порядок расположения и или названия программ, Вы можете изменить их в Program Menu (меню программ). (Смотрите страницу 16)

Эксплуатация телевизора

Вы можете управлять телевизором как при помощи пульта дистанционного управления, так и при помощи кнопок на панели телевизора.

Управление при помощи кнопок на панели телевизора

В обоих случаях телевизор включится, а ИНДИКАТОР загорится **ЗЕЛЕНЫМ** цветом.

Регулировать громкость и выбирать программы можно при помощи кнопок, расположенных на панели управления в верхней части телевизора.

Регулировка уровня громкости

Для уменьшения уровня громкости нажмите кнопку **“VOLUME -”**. Для увеличения уровня громкости нажмите кнопку **“+ VOLUME”**. В нижней части экрана появится шкала уровня громкости (ползунок).

Выбор программы

Нажмите кнопку **“+P/CH”** для выбора следующей программы или кнопку **“P/CH-”** для выбора предыдущей программы.

Вход в меню

Для входа в меню нажмите кнопку **“MENU”** (меню) на панели управления в верхней части телевизора.

Кнопки **“+P/CH”** / **“PCH-”** и **“VOLUME -”** / **“+ VOLUME”** используются для перемещения в меню телевизора.

Режим AV

Для переключения между режимами TV и EXT нажмите на кнопку **“TV / AV”** на панели управления в верхней части телевизора.

Управление при помощи пульта дистанционного управления

Пульт дистанционного управления обеспечивает выполнение всех функций управления Вашим телевизором. Функции

будут описаны согласно системе меню Вашего телевизора.

Функции меню рассматриваются в разделе «система меню».

Регулировка громкости

Для увеличения уровня громкости, нажмите на кнопку **“V+”**. Для уменьшения уровня громкость, нажмите на кнопку **“- V”**. В нижней части экрана появляется шкала громкости (ползунок).

Выбор программы

(предыдущая или следующая программа)

- Для выбора предыдущей программы нажмите на кнопку **“- P”**.

- Для выбора следующей программы нажмите на кнопку **“P +”**.

Выбор программ (прямой):

Для выбора программ от 0 до 9 нажимайте на кнопки цифровой клавиатуры пульта дистанционного управления. Через мгновение включится выбранная программа.

- Для вызова программы канала с двузначным номером, введите вторую цифру номера в течение 2 секунд после ввода первой цифры.

Система меню

Система меню Вашего телевизора предназначена для простого управления многочисленными функциями устройства.

Для входа в меню нажмите кнопку **“M” (Меню)**. Для выбора заголовка меню нажмите кнопку \leftarrow / \rightarrow , затем кнопку \uparrow / \downarrow для выбора опции меню, и для входа в выбранную опцию меню нажмите кнопку \leftarrow / \rightarrow или **«OK»**.

Вы можете войти в меню сразу, нажав цветные кнопки пульта дистанционного управления.

Красная кнопка	меню звука
Зеленая кнопка	меню изображения
Желтая кнопка	меню функций
Синяя кнопка	меню установки

- Для возврата в предыдущее меню нажмите кнопку **“M” (меню)**

меню изображения (Picture menu)

При нажатии кнопки \leftarrow / \rightarrow , выберите первый значок. На экране откроется picture menu (меню изображения).



Режим (Mode)

При помощи кнопки \uparrow / \downarrow выберите опцию **Mode (режим)**. Для выбора одной из данных опций, нажмите кнопку \leftarrow / \rightarrow . **естественный, кино и динамический**

Режим изображения можно изменить напрямую при помощи кнопки **«PP»** на пульте дистанционного управления.

контрастность (Contrast)

Нажатием кнопки \uparrow / \downarrow , выберите опцию **contrast (контрастность)**. Для увеличения уровня контрастности нажмите кнопку \rightarrow . Для уменьшения уровня контрастности нажмите кнопку \leftarrow . Уровень контрастности можно регулировать в диапазоне от 0 до 63.

яркость (Brightness)

Нажатием кнопки \uparrow / \downarrow выберите опцию **brightness (яркость)**. Для увеличения уровня яркости нажмите кнопку \rightarrow . Для уменьшения уровня яркости нажмите

кнопку **←**. Уровень яркости можно регулировать в диапазоне от 0 до 63.

резкость (Sharpness)

Нажатию кнопки **▲ / ▼**, выберите опцию **sharpness (резкость)**. Для увеличения уровня резкости, нажмите кнопку **▶**. Для уменьшения уровня резкости, нажмите кнопку **▶**. Уровень резкости можно регулировать в диапазоне от 0 до 31.

цветность (Colour)

Нажатию кнопки **▲ / ▼** выберите опцию **color (цветность)**. Для увеличения уровня цветности нажмите кнопку **▶**. Для уменьшения уровня цветности нажмите кнопку **◀**. Уровень цветности можно регулировать в диапазоне от 0 до 99.

цветовой тон (Hue)

Данная опция отображается в picture menu (меню изображения) при подаче на телевизор сигнала формата NTSC. Нажатию кнопки **▲ / ▼** выберите опцию **Hue (цветовой тон)**. Для увеличения уровня цветового тона нажмите кнопку **▶**. Для уменьшения уровня цветового тона нажмите кнопку **◀**. Уровень цветового тона можно регулировать в диапазоне от -31 до 31.

температура цвета (Colour Temp)

Нажатию кнопки **▲ / ▼**, выберите опцию **Colour Temp (температура цвета)**. Для выбора одной из данных опций, нажмите кнопку **◀ / ▶**. **Cool (Холодная)**, **Normal (Обычная)** и **Warm (Теплая)**.

Шумоподавление (Noise Reduction)

Данная опция используется для снижения уровня помех изображения и улучшения качества изображения слабого сигнала.

Нажав кнопку **▲ / ▼**, выберите опцию **Noise Reduction (шумоподавление)**. Для установки опции **Noise reduction (шумоподавление)** на уровень **Off (выкл.)**, **Low (низкий)**, **Medium (средний)** или **High (высокий)**, нажмите кнопку **◀ / ▶**.

Режим просмотра фильмов (Film Mode)

Фильмы записываются при другой частоте кадров по сравнению с обычными телевизионными программами.

При помощи кнопки **▲ / ▼** выберите опцию **Film Mode (режим просмотра фильмов)**. Для включения или выключения данной функции, нажмите кнопку **◀ / ▶**. Включите эту функцию при просмотре фильмов для более четкого просмотра быстро меняющихся сцен.

3D комб (3D Comb)

Режим 3D Comb (3D комб) используется для улучшения цветовых переходов и качества цвета изображений.

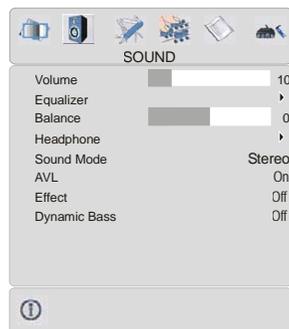
Нажатию кнопки **▲ / ▼**, выберите опцию **3D Comb (3D комб)**. Для включения или выключения данной функции, нажмите кнопку **◀ / ▶**.

сброс (Reset)

Нажатию кнопки **▲ / ▼** выберите опцию **Reset (сброс)**. Для сброса режимов изображений на параметры установок, заданные заводом-производителем, нажмите кнопку **◀ / ▶** или "OK".

меню настройки звука (Sound menu)

Нажмите кнопку **◀ / ▶** и выберите второй значок. На экране откроется Sound menu (меню звука).



громкость (Volume)

Нажатию кнопки **▲ / ▼**, выберите опцию **volume (громкость)**. Для увеличения уровня громкости нажмите кнопку **▶**. Для уменьшения уровня громкости нажмите на кнопку **◀**. Громкость можно регулировать в диапазоне от 0 до 63.

эквалайзер (Equalizer)

Нажатию кнопки **▲ / ▼** выберите опцию **Equalizer (эквалайзер)**. Для входа в меню equalizer (эквалайзер) нажмите кнопку **◀ / ▶** или «OK».



При помощи кнопки **◀ / ▶** в меню equalizer (эквалайзер) режимы звука можно изменить на **User (пользовательский)**, **Pop (поп)**, **Rock (рок)**, **Jazz (джаз)**, **Flat (простой)** и **Classic (классический)**. Установки меню Equalizer (эквалайзер) можно изменить только в режиме **User (пользовательский)**. Выбор необходимой частоты производится при помощи кнопки **▲ / ▼**, а увеличение или уменьшение частоты производится кнопкой **◀ / ▶**.

Для возврата в предыдущее меню нажмите на кнопку "M" (меню).

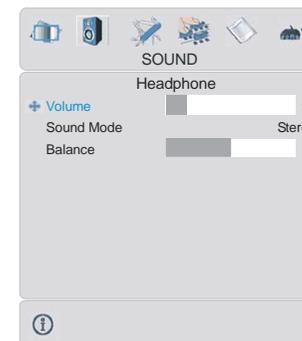
баланс (Balance)

Нажатию кнопки **▲ / ▼**, выберите опцию **Balance (баланс)**. Для смещения баланса вправо нажмите кнопку **▶**. Для смещения

баланса влево нажмите кнопку **◀**. Баланс можно регулировать в диапазоне от -31 до 31.

наушники (Headphone)

Нажатию кнопки **▲ / ▼**, выберите опцию **Headphone (наушники)**. Для входа в меню headphone (наушники) нажмите кнопку **◀ / ▶** или «OK».



громкость (Volume)

Нажатию кнопки **▲ / ▼**, выберите опцию **volume (громкость)**. Для увеличения уровня громкости нажмите кнопку **▶**. Для уменьшения уровня громкости наушников нажмите кнопку **◀**. Громкость можно регулировать в диапазоне от 0 до 63.

режим звука (sound mode)

При помощи кнопки **▲ / ▼** выберите опцию **Sound Mode (режим звука)**. Для изменения режима звука нажмите кнопку **◀ / ▶**.

Опция Sound mode (режим звука) используется для определения режима звука наушников и может быть установлена в режим **mono (моно)**, **stereo (стерео)**, **dual a (двойной a)** или **dual b (двойной b)** в соответствии с форматом передаваемого сигнала.

баланс (balance)

Нажатием кнопки ▲ / ▼, выберите опцию **Balance (баланс)**. Для смещения баланса вправо нажмите кнопку ►. Для смещения баланса влево нажмите кнопку ◀. Баланс можно регулировать в диапазоне от -31 до 31.

Для возврата в предыдущее меню нажмите на кнопку "M" (меню).

режим звука (Sound Mode)

При помощи кнопки ▲ / ▼ выберите опцию **Sound Mode (режим звука)**. Для изменения режима звука нажмите кнопку ◀ / ►.

Вы можете выбрать режимы: **Mono (моно)**, **Stereo (стерео)** или **Dual (I-II) (Двойной I-II)**, если они поддерживаются выбранным каналом.

Если широкоэмитательный сигнал содержит звук на двух языках (Dual Sound), при помощи опции Mode (режим) можно выбрать язык оригинала или язык дубляжа.

AVL

Функция AVL (автоматическое ограничение громкости) фиксирует определенный уровень громкости звука для программ, которые имеют различный уровень звука.

Для включения или выключения данной функции нажмите кнопку ◀ / ►.

эффeкт (Effect)

При помощи этой функции можно включить или выключить звуковые эффекты. При включении опции effect (эффeкт), когда в качестве текущего формата звука установлен формат **MONO** (моно), звук будет воспроизводиться как формат **STEREO** (стерео). Если текущим форматом звука является Stereo (стерео), включение опции effect (эффeкт) создаст эффeкт пространственного звучания.

Для включения или выключения данной функции нажмите кнопку ◀ / ►.

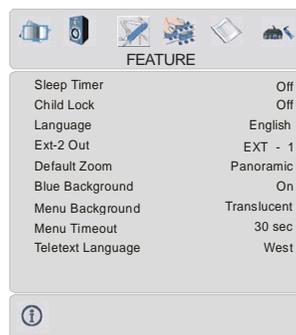
динамическое усиление низких частот (Dynamic Bass)

Функция Dynamic Bass (динамическое усиление низких частот) используется для усиления низких частот воспроизводимого телевизором звука.

Нажатием кнопки ▲ / ▼ выберите опцию **Dynamic Bass (динамическое усиление низких частот)**. При нажатии кнопки ◀ / ► Вы можете установить опцию Dynamic bass (динамическое усиление низких частот) на уровень Low (низкий), High (высокий) или Off (выкл.). Во время воспроизведения высокой громкости не рекомендуется выбирать уровень High (высокий).

меню функций (Feature menu)

Нажимая на кнопку ◀ / ►, выберите третий значок. На экране откроется Feature menu (меню функций).



таймер спящего режима (Sleep Timer)

Нажимая на кнопку ▲ / ▼, выберите опцию **sleep timer (таймер спящего режима)**. Таймер может быть запрограммирован на выключение в интервале от Off (выключение функции) до 2 часов с интервалом в 10 минут при помощи кнопки ◀ / ►. Если таймер спящего режима включен, то по

окончании автоматического времени телевизор автоматически перейдет в режим ожидания.

замок от детей (Child Lock)

Вы можете использовать эту функцию, чтобы дети не имели возможности включать телевизор, переключать программы или настройки и т.д. без пульта дистанционного управления.

Функция child lock (замок от детей) может быть установлена на **on (включение)** или **off (выключение)** при помощи кнопки ◀ / ►. Если выбрано значение Off (Выкл.), то никаких различий в работе телевизора не будет. Если выбрано значение On (Вкл.), то управлять телевизором можно будет только при помощи пульта дистанционного управления. В данном случае кнопки панели управления, кроме кнопки Power on/off (вкл./выкл. электропитание) на задней панели телевизора, не работают. При нажатии одной из данных кнопок, на экране будет отображаться надпись "Child Lock On" (функция "замок от детей" включена).

язык (Language)

Нажав кнопку ▲ / ▼, выберите опцию **language (язык)**. Нажав кнопку ◀ / ►, Вы можете выбрать опцию language (язык).

Выход Ext-2

Нажав на кнопку ▲ / ▼, выберите выход **Ext-2**. При нажатии кнопки ◀ / ►, Вы можете установить выход **Ext-2 на TV (ТВ), EXT-1, EXT-3, EXT-4, EXT-5 или PC (ПК)**.

Примечание: Для выходов EXT-3 и PC (ПК) доступны только выходы аудио сигнала. Другие опции имеют выходы как аудио, так и видео сигнала.

масштаб по умолчанию (Default Zoom)

Нажав кнопку ▲ / ▼, выберите опцию **Default Zoom (масштаб по умолчанию)**. При нажатии кнопки ◀ / ► Вы можете установить опцию **Default Zoom (масштаб по умолчанию)** на: **Panoramic (панорамное изображение), 4:3 или 14:9**.

В случае отсутствия функции WSS (автоматическое распознавание формата изображения) или информации о формате соотношении изображения (размер изображения), и при помощи кнопки ◀ / ► "WIDE" (широкий) выбран режим масштаба **Auto** (автоматический), то режим масштаба изображения автоматически переключится на установки масштаба по умолчанию. Также смотрите раздел Zoom Modes (режимы масштаба) на странице 20.

синий фон (Blue Background)

Вы можете установить автоматическое переключение экрана телевизора на синий фон при наличии слабого сигнала или его отсутствии, или при отсутствии входящего сигнала от внешних источников.

При нажатии кнопки ◀ / ►, функция **Blue Background (синий фон)** может быть включена или отключена.

фон меню (Menu Background)

Нажав кнопку ▲ / ▼, выберите опцию **menu background (фон меню)**. В качестве фона меню можно выбрать варианты **translucent (прозрачный)** или **opaque (непрозрачный)**, нажимая кнопку ◀ / ►.

время отображения меню (Menu Timeout)

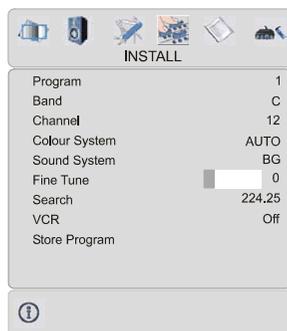
Нажав кнопку ▲ / ▼, выберите опцию **Menu Timeout (время отображения меню)**. Для изменения времени отображения меню на **15 сек.), 30 сек.)** или **(60 сек.)** нажмите кнопку ◀ / ►.

язык телетекста (Teletext Language)

Нажав кнопку ▲ / ▼, выберите опцию **Teletext language (язык телетекста)**. Для изменения языка телетекста на **West (западный), East (восточный), Cyrillic (кириллица), Turk/Gre (турецкий/греческий) или Arabic (арабский)**, нажмите кнопку ◀ / ►. Для стран Западной Европы данная опция обычно устанавливается на West (запад).

меню установки (Install menu)

Нажимая на кнопку ◀ / ▶, выберите четвертый значок. На экране откроется меню Install (меню установки).



программа (Program)

Нажимая кнопку ▲ / ▼, выберите опцию **Program (программа)**. Нажмите кнопку ◀ / ▶ для выбора номера программы. Вы также можете ввести номер при помощи кнопок цифровой клавиатуры пульта дистанционного управления. Можно сохранить до 100 программ с номерами от 0 до 99.

диапазон (Band)

При помощи кнопки ◀ / ▶ можно выбрать опцию **Band (диапазон)** «C» или «S».

канал (Channel)

Переключать каналы можно при помощи кнопки ◀ / ▶ или кнопок цифровой клавиатуры.

система цветности (Colour System)

Нажатием кнопки ▲ / ▼ выберите опцию **colour system (система цветности)**. Для изменения системы цветности на **PAL**, **SECAM**, **PAL60** или **AUTO** нажмите кнопку ◀ / ▶.

Если опция Sound System (система звука) установлена на I, то опция **SECAM**

будет недоступной в функции Colour System (система цветности).

Примечание: В режиме EXT Вы можете выбрать также системы цветности NTSC 3.58 и NTSC 4.43

система звука (Sound System)

При помощи кнопки ▲ / ▼ выберите опцию **Sound System (система звука)**. Для изменения системы звука на **BG**, **DK**, **I**, **L** или **LP**, нажмите кнопку ◀ / ▶.

точная настройка (Fine Tune)

При нажатии кнопки ▲ / ▼ выберите опцию **Fine Tune (точная настройка)**. Для проведения настройки нажмите кнопку ◀ / ▶.

поиск (Search)

При нажатии кнопки ▲ / ▼ выберите опцию **Search (поиск)**. Для начала поиска программы нажмите кнопку ◀ / ▶. Когда сигнал будет найден, поиск остановится. Вы также можете напрямую ввести значение частоты кнопками цифровой клавиатуры пульта дистанционного управления.

VCR (видеомагнитофон)

- Данная опция активна **во всех режимах, за исключением EXT-3, EXT-5 и PC (ПК)**.
- Если Вы хотите использовать в качестве источника сигнала **видеомагнитофон**, то необходимо установить режим **VCR (видеомагнитофон)** на «вкл.». Для переключения данной функции на «вкл.», нажмите кнопку ◀ / ▶, когда курсор находится на данной опции.
- Если Вы хотите смотреть **DVD**, то Вы должны установить «**выкл.**» для данной опции.

сохранение программы (Store Program)

Нажимая кнопку ▲ / ▼, выберите опцию **Store Program (сохранение программы)**. Для сохранения настроек нажмите кнопку ◀ / ▶ или «**OK**». На экране отобразится надпись «Program Stored» (программа сохранена).

Program menu (меню программ)

Нажимая на кнопку ◀ / ▶, выберите пятый значок. На экране откроется меню Program (меню программ).



Перемещая курсор в четырех направлениях, Вы можете выбрать 20 программ на одной странице. Вы можете прокручивать страницы вверх или вниз при помощи кнопок перемещения для просмотра всех программ в режиме телевизора (за исключением режима AV). При перемещении курсора программа выбирается автоматически.

название (Name):

Для изменения названия необходимой программы выберите программу и нажмите КРАСНУЮ кнопку.

Начнет мигать первая буква выбранного названия. Нажмите кнопку ▲ / ▼ для изменения данной буквы, и кнопку ◀ / ▶ для выбора других букв. При нажатии КРАСНОЙ кнопки Вы можете сохранить название.

вставка (Insert):

При помощи кнопок перемещения выберите программу, которую Вы хотите вставить. Нажмите ЗЕЛЕНУЮ кнопку. При помощи кнопок перемещения курсора

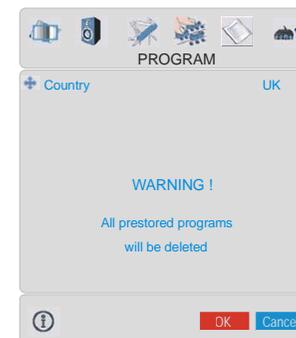
переместите выбранную программу на необходимое место и нажмите снова Зеленую кнопку.

удаление (Delete):

Для удаления программы нажмите ЖЕЛТУЮ кнопку. Повторное нажатие ЖЕЛТОЙ кнопки удаляет выбранную программу из списка программ, и программы сдвигаются на место удаленной программы.

APS (функция «автопрограмма»)

При нажатии СИНЕЙ кнопки для вызова функции APS (функция «автопрограмма»), на экране будет отображено следующее предупреждение.



Нажмите синюю кнопку для отмены функции APS («автопрограмма»), если Вы не хотите удалить существующий список программ.

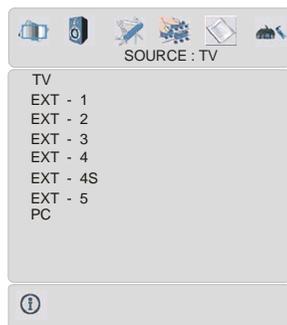
Для продолжения функции APS («автопрограмма») выберите страну при помощи кнопки ◀ / ▶, а затем нажмите КРАСНУЮ кнопку или кнопку «**OK**».



После завершения работы функции APS («автопрограмма»), на экране будет отображаться таблица программ.

меню источника сигнала (Source menu)

Нажимая на кнопку ◀ / ▶, выберите шестой значок. На экране откроется Source menu (меню источника сигнала).



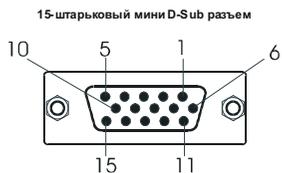
В функции source menu (меню источника сигнала) подсветите источник сигнала при помощи кнопки ▲ / ▼ и переключитесь в данный режим при помощи кнопки ◀ / ▶ или кнопки «OK».

Режим ПК

Установка

Перед выполнением подключений необходимо отключить компьютер и телевизор от сети.

- Перед подключением к ТВ установите правильное разрешение Вашего ПК. Для получения информации о поддерживаемых режимах смотрите таблицу на [странице 27](#).
- Для подключения выхода RGB компьютера к входному разъему ПК телевизора используйте D-SUB кабель.



- Затяните болты кабеля дисплея, пока разъемы не будут плотно закреплены (затягивайте только руками).

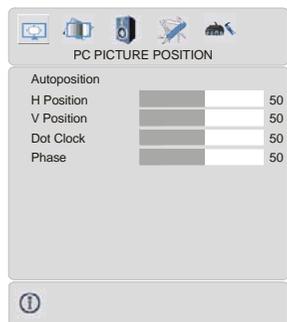
В режиме ТВ Вы можете сразу войти в режим ПК, нажав кнопку PC (ПК).

Система меню в режиме ПК

Нажмите кнопку M (меню). В центре экрана появится главное меню.

(меню положения изображения) в режиме ПК

При нажатии кнопки ◀ / ▶, выберите первый значок. На экране откроется меню положения изображения ПК.



автоположение (Autoposition)

Если Вы перемещаете изображение по горизонтали или по вертикали в нежелательное положение, при помощи этой функции Вы можете переместить изображение в правильное положение автоматически.

- Выберите функцию **Autoposition** (автоположение) при помощи кнопки ▲ / ▼.
- Нажмите кнопку ▶ или кнопку «OK».

Внимание: Настройку функции Auto position (автоположения) изображения рекомендуется проводить при полноэкранном изображении для правильной настройки.

Г (горизонтальное) положение (H Position)

Функция горизонтальное положение перемещает изображение горизонтально по экрану вправо или влево.

- Выберите опцию **H Position** (Г. положение) при помощи кнопки ▲ / ▼.
- Для настройки параметров функции используйте кнопку ◀ / ▶.

В (вертикальное) положение (V Position)

Функция вертикального положения перемещает изображение вертикально вверх или вниз.

- Выберите опцию **V. Position** (В. положение) при помощи кнопки ▲ / ▼.
- Для настройки параметров функции используйте кнопку ◀ / ▶.

синхросигнал (Dot Clock)

Настройка функции **Dot Clock** (синхросигнал) исправляет искажения, которые отображаются как вертикальная сегментация в полосы при интенсивно меняющихся точечных изображениях, например электронные таблицы, параграфы или текст более мелких шрифтов.

- Для настройки параметров функции используйте кнопку ◀ / ▶.

фаза (Phase)

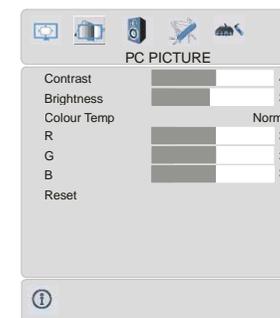
В зависимости от разрешения изображения и частоты просмотра, которые Вы установили в телевизоре, Вы можете видеть нечеткое или снежащее изображение на экране. В таком случае Вы можете воспользоваться данной

функцией для получения четкого изображения методом проб и ошибок.

- Для настройки параметров функции используйте кнопку ◀ / ▶.

(меню изображения) в режиме ПК

Нажмите кнопку ◀ / ▶ и выберите второй значок. На экране откроется меню изображения в режиме ПК.



Настройки Contrast (контрастности), Brightness (яркости) и Colour Temperature (цветовой температуры) в этом меню идентичны настройкам, описанным в меню телевизионного изображения.

Когда настройка Colour Temp (цветовой температуры) производится вручную, Вы можете также настроить параметры R, G, B. Настройка параметров R, G и B регулирует цветность телевизионного изображения в режиме ПК. Вы можете изменить цвет телевизионного изображения на необходимый Вам цвет: R (Красный), G (Зеленый), B (Синий).

Для сброса режимов изображений на параметры установок, заданные заводом-производителем, выберите **Reset** (сброс) и нажмите кнопку ◀ / ▶ или «OK».

меню звука

Нажимая на кнопку ◀ / ▶, выберите третий значок. На экране откроется меню звука).

Опции данного меню описаны в разделе **Sound menu «меню звука» на странице 11.**

меню функций

Нажимая на кнопку ◀ / ▶, выберите четвертый значок. На экране откроется Feature menu (меню функций).

Опции данного меню описаны в разделе **Feature menu (меню функций) на странице 13.**

меню источника сигнала

Нажимая на кнопку ◀ / ▶ выберите пятый значок. На экране откроется меню источника сигнала).

В функции source menu (меню источника сигнала) подсветите источник сигнала при помощи кнопки ▲/▼ и переключитесь в данный режим при помощи кнопки ◀ / ▶ или кнопки «OK».

Звук в режиме ПК

- Подключите аудио выход ПК к **разъему аудио входа ТВ** при помощи кабеля для аудио сигнала.

Другие функции

функция отображения состояния телевизора

Номер программы, название программы, индикатор звука и режим масштаба отображаются в правой верхней части экрана при вводе новой программы или нажатии кнопки .

Индикатор временного отключения звука

При включении данной функции, индикатор отображается в верхнем левом углу экрана.



Для отмены функции mute (временное отключение звука) есть 2 способа: во-первых при нажатии кнопки , а во-вторых при нажатии кнопки увеличение/уменьшение уровня громкости.

Режимы PIP (картинка-в-картинке) и PAP (картинка-и-картинка)

Для переключения в режим PIP (картинка-в-картинке) нажмите кнопку .

В режиме PIP (картинка-в-картинке) небольшое окно изображения (изображение PIP (картинка-в-картинке)) отображается на основном изображении. Для окна функции PIP (картинка-в-картинке) существует 1 размер и 4 положения (вверху слева, вверху справа, внизу слева и внизу справа) (опция). Вы можете использовать кнопку  для изменения положения окна функции PIP (картинка-в-картинке). Формат изображения окна функции PIP (картинка-в-картинке) фиксированный и составляет 4:3.

При установке режима PIP (картинка-в-картинке), по умолчанию активным окном является окно PIP (картинка-в-картинке). Активное окно обозначено белой рамкой вокруг него. Для изменения активного окна нажмите кнопку ◀ / ▶. Информация о статусе экранного меню выводится для активного окна. Место вывода информации о статусе экранного меню одно и то же для обоих окон.

При нажатии кнопки «P+» или «-P» или при вводе номера канала с клавиатуры пульта дистанционного управления, Вы можете смотреть необходимый Вам канал в активном окне.

Нажмите  кнопку для выбора источника сигнала для активного окна.

Нажмите кнопку «M» (меню) для отображения main menu (главного меню) в режиме PIP (картинка-в-картинке). Опции меняются в зависимости от того, является ли активное окно окном PIP

(картинка-в-картинке) или окном основного изображения.

Вы можете видеть доступные источники сигнала в source menu (меню источника сигнала).

Для выхода из режима PIP («картинка-в-картинке») нажмите кнопку  повторно.

Для переключения в режим PAP (картинка-и-картинка) нажмите кнопку .

В режиме PAP (картинка-и-картинка) на экране отображаются два изображения равных размеров. Форматы изображения окон фиксированы.

При переключении в режим PAP (картинка-и-картинка), основное окно в режиме PIP (картинка-в-картинке) отображается с правой стороны экрана. Для изменения активного окна нажмите кнопку ◀ / ▶.

При нажатии кнопки «P+» или «-P» или при вводе номера канала с клавиатуры пульта дистанционного управления, Вы можете смотреть необходимый Вам канал в активном окне.

Нажмите кнопку  для выбора источника сигнала для активного окна.

Нажмите кнопку «M» (меню) для отображения main menu (главного меню) в режиме PAP (картинка-и-картинка). Опции меняются в зависимости от того, является ли активное окно окном PAP (картинка-и-картинка) или окном основного изображения.

Вы можете видеть доступные источники сигнала в source menu (меню источника сигнала).

В режиме PAP (картинка-и-картинка):

Нажмите кнопку teletext (телетекст)  для отображения страницы телетекста канала в основном окне. Она отобразится в левом окне. Нажмите кнопку teletext (телетекст)  или TV (ТВ)  для выхода из телетекста.

Для выхода из режима PAP («картинка-и-картинка») нажмите кнопку  повторно.

функция «стоп-кадр» (Freeze Picture)

Вы можете остановить изображение на экране, нажав кнопку **OK**. В режимах PIP (картинка-в-картинке) и PAP (картинка-и-картинка) могут быть остановлены только изображения основного окна.

режимы увеличения изображения (Zoom Modes)

Zoom Modes (режим увеличения изображения) может быть изменен при нажатии кнопки **WIDE (широкий)**. Вы можете выбрать размер экрана в соответствии с форматным соотношением изображения. Выберите оптимальное соотношение из следующих режимов **МАСШТАБА**.

Примечание: В режиме ПК Вы можете выбрать только форматы 4:3 и FULL (полноэкранный).

Auto (авто):

Когда в передаваемый телевизионной станцией сигнал или в сигнал от внешнего оборудования включен сигнал **WSS (автоматическое определение формата изображения)**, который определяет форматное соотношение изображения, телевизор автоматически изменяет режим масштаба в соответствии с сигналом **WSS (автоматическое определение формата изображения)**.

• Если режим **AUTO (автоматический)** работает неправильно вследствие плохого качества сигнала **WSS (автоматическое определение формата изображения)**, или если Вы хотите изменить режим **МАСШТАБА**, установите другой **МАСШТАБ** вручную.

Full (полноэкранный режим):

Данная функция равномерно растягивает изображение нормального формата (формат 4:3) с левой и правой сторон для

заполнения ТВ экрана в широкоформатном режиме.



• Для изображений формата 16:9, которые были переделаны в нормальное изображение (формат 4:3), используйте режим **Full (полноэкранный)** для восстановления изображения в первоначальный формат.

Сinema (кино):

Данная функция увеличивает широкоэкранное изображение (формат 16:9) до полноэкранный.



16:9 Subtitle (16:9 субтитр):

Данная функция увеличивает широкоэкранное изображение (формат 16:9) с субтитрами до полноэкранный.



Режимы "Default Zoom" (масштаб по умолчанию):

4:3

Используйте данную функцию для просмотра нормального изображения (формат 4:3), так как это оригинальный формат изображения.



14:9 Zoom (14:9 увеличенный):

Данная функция увеличивает размеры широкоэкранный изображения (формат 14:9) до верхней и нижней границ экрана.



Panoramic (панорамное изображение):

Данный формат растягивает нормальное изображение (формат 4:3) с левой и правой сторон до конца экрана, при этом изображение остается естественным.



Нижняя и верхняя части изображения немного обрезаны.

Teletext (телетекст)

Teletext (телетекст) - это информационная система, которая отображает текст на экране Вашего телевизора. С помощью информационной системы Teletext (телетекст) можно вызывать на экран предлагаемые для просмотра страницы, список которых приводится в оглавлении (индексе).

Работа с функцией Teletext (телетекст)

- Выберите телевизионную станцию, передающую данные телетекста.
- Нажмите кнопку . При этом на экране телевизора обычно появляется страница оглавления (индексная страница).



Выбор страницы Teletext (телетекста)

- С помощью соответствующих цифровых кнопок наберите номер нужной Вам страницы Teletext (телетекста).

Выбранный номер страницы появится в верхнем левом углу экрана. Счетчик страниц Teletext (телетекста) проведет поиск выбранной страницы, которая затем откроется на экране.

- Нажмите кнопку или **P+** для перехода к следующей странице Teletext (телетекста).
- Нажмите кнопку или **P-** для перехода к предыдущей странице Teletext (телетекста).

Выбор индексной страницы

- Для выбора номера индексной страницы (обычно это номер 100), нажмите кнопку .

Выбор режима отображения Teletext (телетекста) с телевизионной программой

- Нажмите кнопку . Текст будет отображаться поверх изображения телепрограммы на экране.
- Еще раз нажмите кнопку , чтобы снова вернуться к странице Teletext (телетекста).

Режим телетекста двойной высоты

- Нажмите кнопку , для просмотра текста верхней половины страницы двойной высоты.
- Нажмите кнопку еще раз для просмотра текста нижней половины страницы двойной высоты.
- Нажмите кнопку для отображения всей страницы в обычном размере.

Отображение «скрытой» информации

- Нажмите кнопку , чтобы отобразить скрытые ответы на вопросы или страницу игр.
- Еще раз нажмите кнопку , чтобы скрыть открытые ответы.

Остановка автоматического перелистывания страниц

Весь объем информации, имеющейся на выбранной странице Teletext (телетекста), может не помещаться на экране. В этом случае остальная часть страницы появляется на экране через некоторое время.

- Нажмите кнопку для отключения автоматической смены страниц.
- Еще раз нажмите кнопку для перехода на следующую страницу.

Выбор подстраницы

Подстраницы это страницы, на которые разбиты длинные разделы Teletext (телетекста). За один раз на экране может быть открыта только одна подстраница.

- Выберите необходимую страницу телетекста.
- Нажмите кнопку .
- Выберите номер необходимой подстраницы, нажав на четыре кнопки цифровой клавиатуры (например, 0001).
- Если выбранная подстраница не откроется через несколько секунд, нажмите кнопку . На экране телевизора появится телевизионная программа.
- Когда выбранная страница будет найдена, номер страницы Teletext (телетекста) появится в верхнем левом углу экрана.
- Нажмите кнопку , чтобы открыть выбранную страницу Teletext (телетекста).

Выключение функции Teletext (телетекста)

- Нажмите кнопку . Телевизор переключится в режим ТВ.

Отображение времени

- Во время просмотра телевизионной программы, для которой передается Teletext (телетекст), нажмите на кнопку . На экране появятся данные о текущем времени, полученные из Teletext (телетекста).
- Если для текущей программы не передается информация Teletext (телетекста), никакая информация не будет отображаться.

Fasttext (быстрый текст)

Ваш телевизор поддерживает 1000-страничную систему Teletext (телетекста). При вводе номера любой из тысячи страниц, находящихся в памяти, система автоматически выводит эту страницу на экран, минуя стадию поиска страниц. Если запрашиваемой страницы нет в памяти, система произведет поиск страницы запрашиваемого номера и после завершения поиска сохранит в память 1000 страниц, включая запрашиваемую.

- Для перехода к следующей странице Teletext (телетекста), нажмите кнопку .
- Для перехода к предыдущей странице Teletext (телетекста), нажмите кнопку .

Только для Fasttext (быстро го текста)

Заголовки информационных страниц могут иметь определенный цвет.

- Нажмите **КРАСНУЮ, ЗЕЛЕНУЮ, ЖЕЛТУЮ** или **СИНЮЮ** кнопку, для быстрого вызова соответствующей страницы.

Для TOP text (заголовков)

В зависимости от передаваемого сигнала, режим TOP text (заголовки) включается автоматически.

- Если сигнал содержит данные TOP text (заголовков), в строке состояния отображаются цветные кнопки.

- Если сигнал не содержит данных TOP text (заголовков), строка состояния будет скрытой.

Заголовок данных может быть окружен цветной рамкой.

В режиме TOP (заголовки) для перехода к следующей или предыдущей странице служат команды  и , соответственно. Если передача TOP text (заголовков) недоступна, в случае данных команд возникает циклический возврат. Например, страница 100 становится больше, чем страница 199.

Подключение периферийного оборудования

К телевизору можно подключить различное аудио- и видеооборудование.

На следующих диаграммах подключения показано, к какому разъему на задней панели телевизора следует подключать дополнительное оборудование.

Изображение высокой четкости (High Definition)

На Вашем телевизоре могут отображаться изображения высокой четкости, полученные от таких устройств, как спутниковый приемник высокой четкости или DVD-плеер.

Подключение через разъем типа Scart

LCD TV имеет 2 разъема типа Scart. Для подключения к телевизору периферийных устройств (например, видеоманитфона, декодера и т.п.), оборудованных разъемами типа Scart, используйте разъем SCART 1 или SCART 2.

Если через разъем типа Scart к телевизору подключено внешнее устройство, телевизор автоматически переключится в режим AV.

- Не подключайте цифровые декодеры через разъем SCART 1. Следует использовать разъем SCART 2.

Подключение через антенный вход

Для подключения к телевизору периферийных устройств, например, видеоманитфона или декодера, которые не оборудованы разъемом Scart, используйте антенный вход телевизора.

Если видеоманитфон подключен через антенный вход, рекомендуется использовать программу 0.

Декодер

Подключившись к кабельному телевидению, можно смотреть множество разнообразных программ. Большинство из них бесплатные, за просмотр других необходимо платить. Это означает, что Вам необходимо оформить абонентский договор с организацией, программы которой Вы хотите смотреть. Эта организация предоставит Вам соответствующий декодер, позволяющий расшифровывать программы.

Для получения более подробной информации обратитесь к Вашему поставщику. Также см. буклет, прилагаемый к декодеру.

Подключение декодера к телевизору через антенный разъем

- Подключите антенный кабель.

Подключение декодера к телевизору не через антенный разъем

- Подключите декодер к телевизору при помощи кабеля Scart к разъему **SCART 1**.

Телевизор и видеоманитфон

- Подключите антенный кабель.

Для получения изображения лучшего качества, подключите кабель Scart к разъему типа **SCART**.

Воспроизведение в формате NTSC

Для использования данной функции, можно

- подключить видеоманитфон формата NTSC к разъему типа Scart на задней панели телевизора.
- Подключите видеоманитфон формата NTSC к разъемам RCA на боковой панели телевизора.

Затем, нажмите кнопку  для выбора соответствующего источника сигнала.

Запись на видеоманитфон

Выбор источника сигнала для записи на видеоманитфон.

- Выберите **Feature menu** (меню функций).
- Нажатием кнопки  /  выберите **выход Ext-2**.
- Выберите источник сигнала для копирования изображения от него.

Настройка и сохранение тестового сигнала видеоманитфона

- Отключите антенный кабель от антенного разъема Вашего видеоманитфона.
- Включите телевизор и включите в настройках видеоманитфона режим передачи тестового сигнала. (инструкции см. в руководстве по эксплуатации видеоманитфона).
- Войдите в **Install menu** (меню установки) и выберите **поиск**.
- Найдите тестовый сигнал видеоманитфона так же, как вы проводили поиск и сохранение телевизионных каналов. Запишите тестовый сигнал в качестве программы с номером 0.
- Сохранив тестовый сигнал, снова подключите антенный кабель к антенному разъему Вашего видеоманитфона.

Камера и видеокамера

Подключение к входному разъему AV

Подключите камеру или видеокамеру к входному разъему AV (EXT-4) на правой панели телевизора.

- Подключите Ваше внешнее оборудование к телевизору через входные разъемы VIDEO (желтый), AUDIO R (красный) и AUDIO L (белый). Необходимо подключать штекеры проводов к разъемам того же цвета.

Подключение к входному разъему S-VHS

Подключите камеру или видеокамеру к входному разъему S-VHS (EXT-4S) на правой панели телевизора.

- Подключите оборудование к телевизору через входной разъем S-VHS и звуковые входные разъемы AV при помощи кабелей S-VHS.

Подключение декодера к видеомagneтoфону

Некоторые видеомagneтoфоны оборудованы специальным разъемом Scart для подключения декодера.

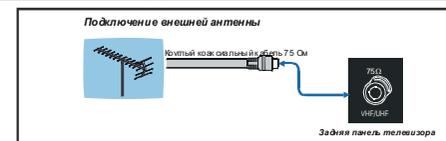
- Подключите кабель Scart к разъему типа Scart декодера и специальному разъему типа Scart видеомagneтoфона. Подробности см. в руководстве по эксплуатации видеомagneтoфона.
- Подробнее о подключении видеомagneтoфона к телевизору смотрите в разделе «телевизор и видеомagneтoфон».

Если Вы хотите подключить другое внешнее оборудование к Вашему телевизору, проконсультируйтесь с Вашим поставщиком.

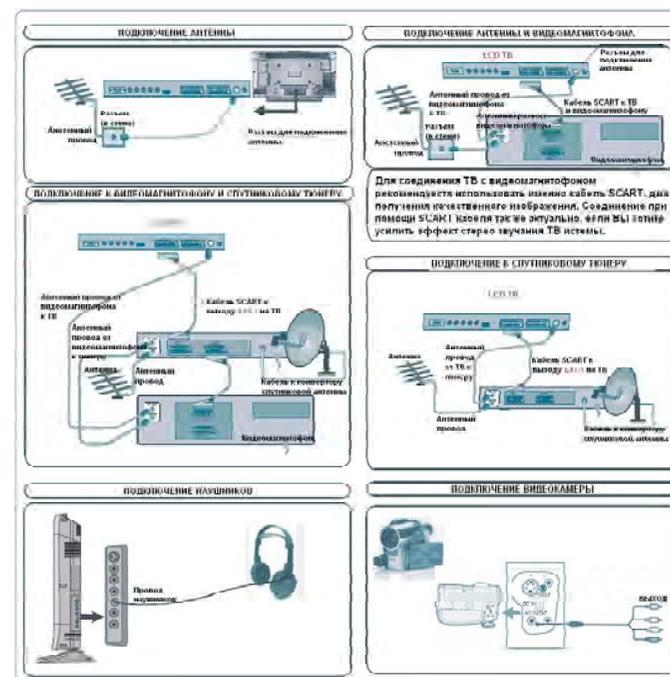
Подключение наушников

Подключите стереонаушники к соответствующему разъему на правой панели телевизора.

Подключение антенны



Подключение периферийного оборудования



Режимы работы телевизора в качестве дисплея ПК

Максимальное разрешение дисплея 1360 x 768, диапазон частоты вертикальной синхронизации 56-85 Гц и диапазон частоты горизонтальной синхронизации 30-69 кГц. В следующей таблице перечислены некоторые типичные режимы видео.

Mode	Разрешение		Частота	
	По гор.	По вер.	Гор.(кГц)	Вер.(Гц)
1	640	480	31.5	60
2	640	480	37.9	72
3	640	480	37.5	75
4	800	600	35.2	56
5	800	600	37.9	60
6	800	600	48.1	72
7	800	600	46.9	75
8	1024	768	48.4	60
9	1024	768	56.5	70
10	1024	768	60.0	75
11	1360	768	47.8	60

Несколько полезных советов

Уход за экраном

Протирайте экран слегка влажной мягкой тканью. Не используйте абразивные растворители — они могут повредить покрытие экрана телевизора.

Плохое изображение

Правильно ли выбрана система телевизионного сигнала? Телевизор или комнатная антенна находятся слишком близко к динамикам, незаземленному звуковому оборудованию или неоновым лампам и т.д.?

Высокие здания и горы могут привести к тому, что изображение будет размываться и двоиться. Иногда улучшить качество изображения позволяет небольшое перемещение антенны.

Изображение или текст невозможно прочитать? Проверьте, выбрана ли в настройках правильная частота.

Качество изображения может ухудшиться, если к телевизору одновременно подключено два периферийных устройства. В таком случае отключите одно из них.

Отсутствует изображение

Антенна подключена правильно? Разъемы антенны подключены плотно? Не поврежден ли шнур антенны? Для подключения антенны используются правильные разъемы? Если Вы сомневаетесь, обратитесь к своему поставщику.

“Нет изображения” означает, что телевизор не получает какого-либо сигнала. Те ли кнопки Вы нажали на пульте дистанционного управления? Повторите процедуру еще раз.

Звук

Звук не слышен. Возможно, вы включили звук, нажав на кнопку ?

Звук слышен только из одного динамика. Баланс звука установлен на максимальный уровень для одного динамика? См. меню **SOUND** (АУДИО).

Пульт дистанционного управления

Телевизор не реагирует на сигналы пульта дистанционного управления. Возможно, в нем “сели” батареи. В этом случае можно пользоваться кнопками управления на передней панели в нижней части телевизора.

Правильно ли выбрано меню? Нажмите кнопку , чтобы вернуться в режим ТВ, или на кнопку “M”, чтобы вернуться в предыдущее меню.

Неполадку устранить не удалось:

Выключите и включите телевизор. Если это не помогло решить проблему, обратитесь за помощью к техникам. Никогда не пытайтесь самостоятельно чинить устройство.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

СИСТЕМА ТЕЛЕВИЗИОННОГО СИГНАЛА
PAL/SECAM B/G D/K K' I/I' L/L'

ПРИНИМАЕМЫЕ КАНАЛЫ

VHF (диапазон I/III)

UHF (диапазон U)

HYPERBAND

Кабельное телевидение (S1-S20/S21-S41)

**ЧИСЛО КАНАЛОВ С ВОЗМОЖНОСТЬЮ
ПРЕДУСТАНОВКИ** 100

ИНДИКАЦИЯ КАНАЛОВ

Экранный дисплей

АНТЕННЫЙ ВХОД ВЧ

75 Ом (несимметричный)

НАПРЯЖЕНИЕ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ

230-240 В~ 50 Гц

АУДИО

German + Nicam Stereo

ВЫХОДНАЯ ЗВУКОВАЯ МОЩНОСТЬ, Вт

(суммарное значение коэффициента
нелинейных искажений %10)

2 x 8

ПОТРЕБЛЯЕМАЯ МОЩНОСТЬ, Вт

160 Вт

2,7 Вт (режим ожидания)

ЭКРАН

дисплей 16:9, размер экрана 26"

РАЗМЕРЫ (мм)

РАЗМЕРЫ (мм)				
D	L	H	Вес (kg)	
159	904	453	11.8	С подставкой
101	796	440	10.4	Без подставки